2018

Maiatza-Ekaina
Mayo-Junio

- Antzinako Merkatua Mercado de Antaño
- Erakusketak Exposiciones
- Musika Música
- Antzerkia Teatro
- Dantza Danza

Atarrabia-Villava
Kultura agenda Agenda cultural

casa de cultura de villava
atarrabiako kultur etxea

Kultur Etxearen xedea

Kultur Etxea Atarrabiako Udalaren hurbileko kultur ekipamendua da eta herritargo kulturala eraikitzea du xede, bai arte prozesuen bidez, bai ekintza soziokulturalaren bidez, betiere kultur eragileen, taldeen eta herritarren arteko elkarlanean eta partaidetzan oinarriturik.

Hona hemen zer eskaintzen duen Kultur Etxeak:

- Kultura zabaltzeko programak (arte eszenikoak, musika, arte plastikoak, liburutegia, eta irakurzaletasuna bultzatzeko ekimena, zinema eta ikus-entzunezkoak, hitzaldiak…).
- Leku prestatuak arte jarduerak egiteko, taldeentzat nahiz artistentzat.
- Lanerako tokiak herriko elkarte eta taldeen saio komunitarioetarako.

Kultur Etxea honela osatua dago:

- Espazio eszenikoan 290 lagun sartzen dira.
- Erakusketa gela bat.
- Hainbat erabileratarako sei gela.
- Plastika gela bi (helduentzat eta haurrentzat).
- Antzerki-dantzarako gela bat.
- Hiru musika gela.
- Liburutegian badira bi irakurketa gela (helduentzat eta haurrentzat). Bestalde, bibliografia-funts zabala dauka eskura, eta zerbitzu aunitz eskaintzen ditu.

Kultur Etxeko ordutegia: astelehenetik ostiralera, 9:00etatik 14:30era eta 15:00etatik 21:30era
Harremana: 948 332659 // cultura@villava.es

Finalidad de la Casa de Cultura

La **Casa de Cultura** es el equipamiento cultural de proximidad del **Ayuntamiento de Villava** cuya finalidad es construir ciudadanía cultural a través de los procesos artísticos y la acción sociocultural, en un entorno colaborativo y participativo de agentes culturales, colectivos y ciudadanía.

La Casa de Cultura ofrece:

- Programas de difusión cultural (artes escénicas, música, artes plásticas, biblioteca y animación a la lectura, cine y audiovisual, conferencias…).
- Espacios especializados para la práctica artística a entidades y artistas.
- Espacios de trabajo para las actuaciones comunitarias de asociaciones y colectivos locales.

La Casa de Cultura cuenta con:

- Un espacio escénico de 290 localidades.
- Una sala de exposiciones.
- Seis salas polivalentes.
- Dos aulas de artes plásticas (adultos e infantil).
- Un aula de teatro-danza.
- Tres salas para ensayos musicales,
- Una Biblioteca con dos salas de lectura (adultos e infantil) y ofrece un amplio fondo bibliográfico y múltiples servicios.

Horario de la Casa de Cultura: de lunes a viernes, de 9 a 14:30 y de 15 a 21:30
Contacto: 948 332659 // cultura@villava.es

Erakusketa
Exposición

Pintura / **Pintura**

Ikasturte bukaerako lanak / Trabajos fin de curso

08 - 18
Maiatza
Mayo

Ordutegia / **Horario**
18:00 - 21:00
astelehenetik ostiralera / de lunes a viernes;
Lekua / **Lugar**
Kultur Etxeko erakusketa gela / Sala de exposiciones de la Casa de Cultura
Sarrera / **Entrada**
Dohainik / Gratuita

Milagros Gay eta Isabel Garcíaren pintura ikastaroak.. Erakusketa honetan ikusgai dago Milagros Gayk eta Isabel Garcíak Kultur Etxean ematen dituzten pintura ikastaroetako jendeak 2017-18 ikasturtean egindako lan sorta bat.

Cursos de pintura de Milagros Gay e Isabel García. *Selección de los trabajos realizados a lo largo del curso 2017-18 por las personas que asisten a los cursos de pintura que imparten Milagros Gay e Isabel García en la Casa de Cultura.*

Erakusketa
Exposición

22
Maiatza
Mayo
-
01
Ekaina
Junio

Ikasturte bukaerako lanak / Trabajos fin de curso"

Eskulanak / Manualidades

Ordutegia / Horario
18:00 - 21:00
astelehenetik ostiralera / de lunes a viernes;
Lekua / Lugar
Kultur Etxeko erakusketa gela / Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura
Sarrera / Entrada
Dohainik / Gratuita

Maru Gutiérrezen eskulan ikastaroak. Erakusketa honetan ikusgai dago Kultur Etxean ematen diren ikastaroetako jendeak 2017-2018 ikasturtean egindako lan sorta bat.
"Birziklatu, margotu eta gozatzen dugu, eta sortu ere egiten dugu giro onean eta laguntasunean".

Cursos de manualidades de Maru Gutiérrez. *Selección de los trabajos realizados a lo largo del curso 2017-2018 por las personas que asisten a estos cursos en la Casa de Cultura. "Reciclamos, pintamos, disfrutamos y creamos con buen ambiente y compañerismo".*

Erakusketa
Exposición

Argazkia / Fotografía

Ikasturte bukaerako lanak / Trabajos fin de curso

05 - 15
Ekaina
Junio

Luis Arellanoren argazki ikastaroak. Erakusketa honetan ikusgai dago Luis Arellanok Kultur Etxean ematen dituen argazki ikastaroetako jendeak 2017-2018 ikasturtean egindako lan sorta bat

Cursos Fotografía de Luis Arellano. *Selección de los trabajos realizados a lo largo del curso 2017-18 por las personas que asisten a los cursos de fotografía que imparte Luis Arellano en la Casa de Cultura.*

Ordutegia / Horario
18:00 - 21:00
astelehenetik ostiralera / de lunes a viernes;
Lekua / Lugar
Kultur Etxeko erakusketa gela / Sala de exposiciones de la Casa de Cultura
Sarrera / Entrada
Dohainik / Gratuita

29
Apirila
Abril
Igandea
Domingo

Antzinako Merkatua / Mercado de Antaño

Lekua / **Lugar**
Karrika Nagusia / Calle Mayor

12:00 Antzinako Merkatuaren irekiera / Apertura Mercado de Antaño

13:00 Karrikadantzak Erraldoi eta Kilikien Konpartsekin, Gaitero eta Txistulariekin, Kultur Etxetik abiatuta / Pasacalles con las Comparsas de Gigantes y Kilikis, Gaiteros y Txistularis desde la Casa de Cultura

17:30 Antzinako Merkatuaren irekiera / Apertura Mercado de Antaño

Hogeita hamarretik gora artisau-postu, behar bezala jantzita, beren artea eta ofizioa erakusteko. Belarrak, zura, edabeak, zeramikak, jostailuak, zilarginak, etab., Nafarroako Artisautza Elikagaien sorta batekin batera. Halaber, hainbat tailer, hala nola beira puztea, ontzigintza eta lore urrintsuak. Zurezko jolas tradizionalak egiteko ikastaroa haurrentzat.

Más de treinta puestos de artesanos debidamente ataviados te mostrarán su arte y oficio. Hierbas, madera, ungüentos, cerámicas, juguetes, plateros, etc., junto a una representación de Alimentos Artesanos de Navarra. Talleres de soplado de vidrio, alfarería y flores aromáticas. Taller de juegos tradicionales de madera para público infantil.

DNA dantza jaialdia / Festival de danza DNA

20:00
5 € leihatila, 4 € internet / 5 € taquilla, 4 € internet
60 min

"Sin baile no hay paraíso: mi propia historia de la danza"

05
Maiatza
Mayo
Larunbata
Sábado

Zuzendaritza eta performancea / Dirección y performance Pere Faura
Eszenografia bisuala / Escenografía visual Desilience Studio
Musika / Música Arturo Castillo, Lena Mandotter, Jorge Drexler, Mistress Bárbara, Pete Liderton
Testuak / Textos Pere Faura, Anne Teresa de Keersmaeker

Collage koreografikoa da, dantzaren historiako eta Pere Fauraren ibilbideko lau lan adierazgarrik osatua. Hauek dira: "Singin' in the Rain" izeneko klakea, Gene Kellyrena; "Saturday Night Fever", John Travoltarena; "Rosas" dantza garaikidea, Anne Teresa de Keersmaekerrena; eta Maya Plisetskayaren "La Muerte del Cisne" dantza klasikoa. Ikuskizunak dantza munduaren eta haren errefeferenteen autokritika umoretsu bat ekarriko digu.

Collage coreográfico formado por cuatro obras icónicas de la historia de la danza y de la historia personal de Pere Faura. En él, realiza un ejercicio de autocrítica humorística del mundo de la danza y sus referentes: el claqué de "Singin' in the Rain" de Gene Kelly, la disco de "Saturday Night Fever" de John Travolta, la danza contemporánea de "Rosas" de Anne Teresa de Keersmaeker y la danza clásica de "La Muerte del Cisne" de Maya Plisetskaya.

12
Maiatza
Mayo
Larunbata
Sábado

Musika Banda / Banda de Música

20:00
4 €

Musikal ospetsuetako gaiak / Temas de musicales famosos

Zuzendaritza / Dirección Jarein Ocaña

Musika Banda 2017ko irailean sortu zen, ilusioz beterik eta erabat sinetsita Atarrabiak bere banda izan behar zuela. Beraz, Atarrabiak badu zeinek musika jo herriko jai eta ospakizunetan, musika hori izaten baita arterik zuzenena, hau da, belarrietatik sartu eta bihotzeraino iristen dena. Jarein Ocaña da zuzendaria, eta musikariak gogo handiz ari dira. Oraingo honetan, musikaletako gaiak emanen dituzte, hainbat kantari lagun hartuta. Ez galdu aukera eta balia!

La Banda de Música nació en septiembre de 2017 cargada de ilusión y con la convicción de que Villava necesitaba contar con su propia banda. Con su música, el arte más directo, el que entra por los oídos y llega al corazón, acompañará a Villava durante sus festividades y celebraciones, bajo la batuta de Jarein Ocaña y de la mano de unos/as músicos que, con entusiasmo, decidieron sumarse a ella. Esta vez, el concierto será de musicales. Contará con la colaboración de varios cantantes. ¿Te lo vas a perder?

“No solo duelen los golpes”

Egile, zuzendari eta aktore / Autora, directora y actriz
Pamela Palenciano

18
Maiatza
Mayo
Ostirala
Viernes

19:30
3 €

Egilearen lehen maite-harremana indarkeriaz betetzen joan zen, hark iraun zuen sei urteak aurrera joan ahala. Pamela Valencianok horixe kontatuko digu hain pertsonala eta aldi berean hain unibertsala den bakarrizketa honetan, zeren, era berean baita indarkeria matxista guztien istorioa, eta kontatuko digu nola estereotipoek eta desberdinkeriak indarkeria sortzen duten beste pertsona baten aurka, maila guztietan. Bere egoeratik eta esperientziatik beretik abiatuta, eta umorez nahiz dramaz zipriztinduta, publikoarenganaino iristen da, harekin elkarreraginez: kontzientziak piztuta… bai eta galderak eraginda ere.

La primera relación de noviazgo de la autora se tornó violenta con el paso de los seis años que duró. Es lo que nos narra Pamela Valenciano en este monólogo, tan personal y universal al tiempo, porque es también la historia de todas las violencias machistas y de cómo los estereotipos y las situaciones de desigualdad degeneran en violencia sobre otra persona, en todos sus niveles. Partiendo de sí misma, de su propia experiencia, y con trazas de humor y drama, llega al público interactuando con él; despertando consciencias… y preguntas.

Musika
Música

20
Maiatza
Mayo
Igandea
Domingo

Coral San Andrés / San Andres Abesbatza

20:00
3 €

San Andres Abesbatza 1931n sortu zen, parrokia-elizan sortu ere, Félix Goicoa apez eta musikariak bultzatuta, mezak girotzeko. Berrogeigarreneko hamarkadan, abesbatza bilakatu egin zen, Máximo Olóriz Bueno atarrabiar apezak sustatuta, eta emakumezkoen ahotsak ere sartu zituen. Geroago, Jesús Zubiri izan zen zuzendaria eta, haren bitartez, taldea hamaika tokitan hasi zen abesten eta hainbat sari eskuratu zituen. Gaur egun, zuzendaria Máximo Olóriz da.

La Coral San Andrés nació en 1931 de la mano del sacerdote y músico Félix Goicoa como un coro parroquial para amenizar las eucaristías. En los años cuarenta, el coro evolucionó de la mano del también sacerdote villavés Máximo Oloriz Bueno quien incluyó las voces femeninas. Más tarde tomó la batuta Jesús Zubiri, con quien la coral expandió su ámbito de actuación, obteniendo diversos premios. En la actualidad la dirige Máximo Olóriz.

Musika
Música

20:00
6 €

Bakarlaria / Solista
Julián Cano, tronpa / trompa
Zuzendaritza / Dirección
Jesús Echeverría

Nafarroako Orkestra Sinfonikoa / Orquesta Sinfónica de Navarra

24
Maiatza **Mayo**
Osteguna **Jueves**

Egitaraua / Programa
MOZART
- "Idomeneo, obertura eta ballet musika, K. 366" / "Idomeneo, obertura y música de ballet, K. 366" (20')

MOZART
- "Tronparako 3. Kontzertua, Mi bemol maiorrean, K. 447"/ "Concierto para trompa nº3, en Mi bemol mayor, K. 447" (16')
- PAUSA / PAUSA

J. TURINA
- "Torereoaren otoitza, opus 34" / "La oración del torero, opus 34" (9')
- "Bost dantza ijito, opus 55" / "Cinco danzas gitanas, opus 55" (13')

Nafarroako Orkestra Sinfonikoa Pablo Sarasate biolin-jotzaile eta konpositoreak sortu zuen 1879an. Espainiako zaharrena da. Sinfonikoa Nafarroan ziklo barneko kontzertua da, errepertorio klasikoa zabaltzea helburu duena.

La Orquesta Sinfónica de Navarra fue fundada por el violinista y compositor Pablo Sarasate en 1879, la más antigua de España. Concierto del ciclo Sinfónica en Navarra que tiene por objeto la difusión del repertorio clásico.

Musika
Música

26
Maiatza
Mayo
Larunbata
Sábado

Iruñeko Ganbera Abesbatzako Gazte Abesbatza eta Javier Erro / Coro Juvenil de la Coral de Cámara de Pamplona y Javier Erro

UNICEFen aldeko kontzertua / Concierto solidario UNICEF

20:00
5 €
60 min

Musika modernoa abesbatzarako egokituta emanen da, La Voz 2016ko Javier Erro iruindar finalistaren lankidetzarekin. Dirua UNICEFen proiektu bat laguntzeko erabiliko da. Kontzertua hasi aurretik, programaren aurkezpenean, dirua zertara bideratuko den jakinaraziko da.

Programa en torno a adaptaciones corales de música moderna con la colaboración del finalista pamplonés de La Voz 2016 Javier Erro. La taquilla se destinará a un proyecto de UNICEF. Antes de comenzar el concierto,en la presentación del programa, se dará a conocer el destino del dinero recaudado.

Konpainia / Compañía La Trapera **Egokitzapena eta zuzendaritza / Adaptación y Dirección** Manuel Aguilar **Aktoreak / Intérpretes** Pili Moreno, Puy Ruete, Patxi Jericó, Javier Merino

"El rey Tuerto"

1
Ekaina
Junio
Ostirala
Viernes

20:00
3 €
75 min

Lidia eta Sandra adiskideak dira, eta luzaroan ez dute elkar ikusi. Bikote afari bat antolatuko dute, bestearen mutil-laguna ezagutzeko: David, istiluen aurkako polizia da, eta Ignacio, dokumentalista soziala. Komedia beltz honetan hainbat gai jorratzen dira; besteak beste, konbikzioen urrakortasuna, rol sozialen inposaketa, eta jendeak egia aurkitzeko duen beharra.

Dos amigas, Lidia y Sandra, que llevan mucho tiempo sin verse, deciden organizar una cena de parejas para así conocer a sus respectivos novios: David, un policía antidisturbios, e Ignacio, un documentalista social. Comedia negra que aborda, entre otros temas, la vulnerabilidad de las convicciones, la imposición de los roles sociales y la necesidad humana de encontrar la verdad.

2

Ekaina
Junio
Larunbata
Sábado

Iruñeko Ganbera Abesbatzako Gazte Abesbatza, Forma Antiqva antzinako musika taldea, eta Iruñeko Ganbera Abesbatzako bakarlariak / Coro Juvenil de la Coral de Cámara de Pamplona, grupo de música antigua Forma Antiqva y solistas de la Coral de Cámara de Pamplona

"La tirana y la tonadilla en Navarra"

20:00
5 €
60 min

"Blas de la Serna" nafar konpositore barrokoaren tonadillen eta tiranen gaineko programa da, gazte abesbatzarako eta bakarlarientdako moldatuak, ensemble instrumental barroko baten eskutik. Halaber, tirana berri bat estreinatuko da, konposatu berria, konposazio-molde horren omenez.

Programa en torno a las tonadillas y tiranas del compositor del barroco navarro "Blas de la Serna" ajustadas para coro juvenil, solistas y con un ensemble instrumental barroco. Asimismo, se estrena dentro del programa una tirana de nueva composición en homenaje a este estilo compositivo.

Ikaskizunaren arduradunak / **Responsables del espectáculo**
Alejandro Aranda, Izaskun Zurutuza

Butaca 78, eskolako ikasturte bukaerako ikuskizunak / Espectáculos fin de curso de la Escuela Butaca 78

“Pesadilla antes de Navidad” lanean, Jackek Bizarzuriren postua usurpatuko du, baina emaitzak ez dira oso onak izanen; “Dulce Charity” neska dantzari inozo baten istorioa da, beti maitatzen baitu behar ez duen gizon bat; “Feo” ahate itsusiaren egokitzapen oso modernoa da, hau da, bullingaren eta desberdinak direnen kontrako abusuen salaketa.

En “Pesadilla antes de Navidad”, Jack usurpa el puesto de Papa Nöel con no muy buenos resultados; “Dulce Charity” es la historia de una inocente bailarina que siempre entrega su amor al hombre equivocado; y “Feo” es una adaptación muy moderna del patito feo, una denuncia del bulling y de los abusos hacia los diferentes.

10
Ekaina **Junio**
Igandea / domingo
“Pesadilla antes de Navidad”. Haur taldea / Grupo niños
19:00
10 € leihatila / 8 € internet / 10 € en taquilla, 8 € anticipada

17
Igandea / domingo
“Dulce Charity” Helduen taldea / Grupo adultos
20:00
11 € leihatila, 9 € internet / 11 € en taquilla, 9 € anticipada

21
Osteguna / Jueves
“Feo”. Nerabe eta gazte taldea / Grupo adolescentes y jóvenes
20:00
11 € leihatila, 9 € internet / 11 € en taquilla, 9 € anticipada

Musika
Música

15
Ekaina
Junio
Ostirala
Viernes

Ensamble Moxos "Guardianes de la memoria"

20:00
5 €
60 min

Misioetako musika barrokoa eta Boliviako Amazoniako dantza tradizionalak / Música del barroco misional y danzas tradicionales de la Amozonia boliviana

San Ignacio de Moxosko Goi-mailako Musika Institutuko Ensemble Moxos taldea Boliviako indigenen arte adierazpen nagusietako bat da gaur egun, adierazpen kultur anitza eta etnia anitza, betiere. Ikuskizunak mestizaiaz beterik daude; batetik, misiolari jesuitek koloniaren garaian Europatik eramandako musika, eta bestetik, bertako adierazpenak. Ikusleak liluraturik ateratzen dira, saioetan ederki uztartzen baitira musika, kantua, dantza eta antzezpenak.

El Ensamble Moxos del Instituto Superior de Música de San Ignacio de Moxos, se ha erigido en uno de los principales exponentes artísticos de la Bolivia indígena, pluricultural y multiétnica. Sus espectáculos son una amalgama del mestizaje entre la música importada desde Europa por los misioneros jesuitas en la época de la colonia y las expresiones nativas, que cautivan al converger música, canto, danza y representaciones dramáticas.

Dantza
Danza

3Dance 3. Koreografia Lehiaketa / 3º Certamen Coreográfico 3Dance

Izan-ematea / Inscripción
ekainaren 1era arte, ostirala / hasta el viernes 1 de junio
festival3dance@gmail.com

Ekaina
26, 27, 28
Junio
Asteartea, asteazkena, osteguna
Martes, miércoles, jueves

26 - Uharte / Huarte
19:00

27 - Sarriguren
19:00

28 - Atarrabia / Villava
19:00
Lekua / Lugar
Udaletxe plaza / Plaza Consistorial

Lehiaketak dantza sustatu nahi du hiri-espazioan, eta horrez gain, sorkuntza koreografikoa bultzatu eta publiko berriak osatu. Kaleko dantza ikuskizun bat (gehienez 15 minutukoa) aurkezten duen artista eta arte talde orok izanen du parte hartzeko aukera, dantza molde horren edozein estilotan: dantza garaikidea, dantza bertikala, hip-hop, jazza, etab.

Este Certamen pretende promover la danza en el espacio urbano, fomentar la creación coreográfica y formar nuevos públicos. Podrá participar cualquier artista o formación artística que presente un espectáculo de danza en la calle, no superior a 15 minutos, en cualquiera de sus estilos: danza contemporánea, danza vertical, hip-hop, jazz, etc.

Dantza
Danza

28
Ekaina **Junio**
Osteguna
Jueves

19:00
Udaletxe plaza /
Plaza Consistorial

3Dance Jaialdiaren 3. edizioa / 3ª edición del Festival 3Dance

3Dance Jaialdiaren finala + "Meeting point" ikuskizuna / Final del Festival 3Dance + espectáculo "Meeting point"

"Meeting point" Konpainia / Compañía Ertza
Zuzendaritza / Dirección Asier Zabaleta
Interpreteak / Intérpretes Thiago Luiz Almeida, Caio Henrique de Souza

"Meeting point", EUSKADI 2017KO KALE IKUSKIZUNIK ONENA // "Meeting point", MEJOR ESPECTÁCULO CALLEJERO DE EUSKADI 2017

3Dance Jaialdia, dantza hiri-paisaian, Uharte, Atarrabia eta Eguesibarko Udalen sare-ekimena da.
"Meeting point" Jaialdiari bukaera emanen dion Ertza taldearen ikuskizuna da. Jendeak erabiltzen dituen tokiez mintzo da, iristeko gurutzatu behar diren putzuez, eta itxaroten ematen dugun denboraz.

El Festival 3Dance, danza en paisaje urbano, es una iniciativa en red de los Ayuntamientos de Huarte, Villava-Atarrabia y valle de Egües.
"Meeting point", el espectáculo del grupo Ertza que cierra el festival, habla de los lugares en los que se encuentra la gente, de los charcos que hay que cruzar para llegar y del tiempo que toca esperar.

Oharrak Notas de aviso

- Sarrerak ez dira aldatuko. Ikuskizuna bertan behera uzten bada bakarrik itzuliko da sarreren zenbatekoa.
- Puntualtasuna guztiz funtsezkoa da. Inor ez da Antzokian sartuko, behin emanaldia hasita.
- Sakelako telefonoak itzali beharko dira areto barnera sartu baino lehen.
- Ez da zilegi argazkiak egitea, filmatzea eta grabatzea.
- Haur eta familiendako ikuskizunetan, 8 urtetik beheko haurrak heldu batekin sartu beharko dira.
- Ez da zilegi aretoan janaria eta edariak sartzea.
- Kultur Etxeko langileek arauok eta Ikuskizun publikoen araudia betearazteko baimena dute.

- Las entradas no se cambiarán. La suspensión del espectáculo será la única causa para la devolución del importe de las entradas.
- Se ruega máxima puntualidad. No se podrá acceder al Teatro una vez iniciada la función.
- Los móviles deberán desconectarse antes de acceder al interior de la sala.
- No está permitido sacar fotos, filmar y grabar.
- En los espectáculos infantiles y familiares los menores de 8 años deberán entrar acompañados de una persona adulta.
- No se permite acceder a la sala con alimentos ni bebidas.
- El personal de la Casa de Cultura está autorizado para hacer cumplir estas normas y la normativa de Espectáculos públicos.

Sarreren salmenta Venta de entradas

- Leihatilan, astelehenetik ostiralera, 16:00etatik 21:00etara, eta sarrerarik gelditzen bada, ikuskizuna hasi baino ordu erdi lehenago.
- Interneten: www.atarrabia.es / www.villava.es

- En taquilla de lunes a viernes, de 16 a 21 horas y media hora antes del comienzo del espectáculo, si quedasen localidades.
- En internet: www.atarrabia.es / www.villava.es

www.facebook.com/Casa-de-Cultura-Villava

www.atarrabia.es
www.villava.es

Apirila
Abril

A L	A M	A M	O J	O V	L S	I D
23	24	25	26	27	28	29
30						

Maiatza
Mayo

A L	A M	A M	O J	O V	L S	I D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Ekaina
Junio

A L	A M	A M	O J	O V	L S	I D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Apirila / Abril

29 Antzinako Merkatua . *Mercado de Antaño*

Maiatza / Mayo

08-18 Erakusketa. *Exposición.* Pintura: ikasturte bukaerako lanak / Trabajos fin de curso: pintura

05 Dantza. *Danza.* “Sin baile no hay paraiso: mi propia historia de la danza”. Pere Faura. DNA dantza jaialdia / Festival de danza DNA

12 Musika. *Música.* Atarrabiako Musika Banda / Banda de Música de Villava-Atarrabia

18 Antzerkia *Teatro.* “No solo duelen los golpes”. Pamela Palenciano

20 Musika. *Música.* San Andres Abesbatza / Coral San Andrés

22-1 Ekaina / Junio Erakusketa. *Exposición.* Eskulanak: ikasturte bukaerako lanak / Trabajos fin de curso: manualidades

24 Musika. *Música.* Nafarroako Orkestra Sinfonikoa / Orquesta Sinfónica de Navarra

26 Musika. *Música.* UNICEFen aldeko kontzertua / Concierto solidario UNICEF

Ekaina / Junio

01 Antzerkia. *Teatro.* “El rey Tuerto”. La Trapera

02 Musika. *Música.* “La tirana y la tonadilla en Navarra”

05-15 Erakusketa. *Exposición.* Argazkilaritza: ikasturte bukaerako lanak / Trabajos fin de curso: fotografía

10 Musika. *Música.* Butaca 78, eskolako ikasturte bukaerako ikuskizunak / Espectáculos fin curso Escuela Butaca 78

15 Musika. *Música.* “Guardianes de la memoria”. Ensamble Moxos

17 Musika. *Música.* Butaca 78, eskolako ikasturte bukaerako ikuskizunak / Espectáculos fin curso Escuela Butaca 78

21 Musika. *Música.* Butaca 78, eskolako ikasturte bukaerako ikuskizunak / Espectáculos fin curso Escuela Butaca 78

26 Dantza. *Danza.* 3Dance 3. Koreografia Lehiaketa. Uharte / Huarte

27 Dantza. *Danza.* 3Dance 3. Koreografia Lehiaketa. Sarriguren

28 Dantza. *Danza.* 3Dance 3. Koreografia Lehiaketa. Villava/Atarrabia. Finala + “Meeting point” ikuskizuna (Ertza) / Final + espectáculo “Meeting Point” (Ertza)

ANTOLATZAILEA / ORGANIZA
casa de cultura de villava
atarrabiako kultur etxea

ELKARTUTAKO GUNEA / ESPACIO ASOCIADO
NAFARROAKO ANTZOKI SAREA
RED DE TEATROS DE NAVARRA

LAGUNTZAILEA / COLABORA
Nafarroako Gobernua